

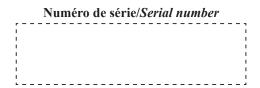


Tête de pluie avec bras mural 90° ou avec bras vertical au plafond Pomme de douche avec bras mural 45°

Rainhead and 90° wallarm or vertical ceiling arm Showerhead and 45° wallarm

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie Installation Instructions - Warranty



Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

03/17 101603 RevH

Merci d'avoir choisi Kalia!

Thank you for choosing Kalia!

Merci d'avoir choisi un produit Kalia et de faire confiance à notre entreprise.

Kalia a une philosophie d'affaires basée sur des valeurs fondamentales dont l'innovation et l'excellence ainsi qu'un service personnalisé adapté aux exigences d'aujour-d'hui et de demain. Nous sommes convaincus que ce produit saura vous plaire et surpassera vos exigences en termes de fiabilité et durabilité. Nous sommes là pour vous!

Dans ce guide vous trouverez toute l'information nécessaire à l'installation et au bon fonctionnement de votre produit Kalia.

Dans le but d'assurer une installation et une utilisation optimales veuillez prendre quelques minutes pour étudier ce guide.

En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez communiquer avec nous au numéro sans frais 1 877 GO KALIA (1-877-465-2542) ou par courriel au service@KaliaStyle.com.

Nous vous remercions encore une fois d'avoir choisi un produit Kalia.

Thank you for choosing a Kalia product and for placing your trust in our company.

Kalia has a business philosophy based on solid core values that are focused on providing innovation and excellence as well as a personalized service designed to meet the changing needs of today and tomorrow.

We are convinced that you will be fully satisfied with your new Kalia product and that it will exceed your expectations in terms of reliability and durability. At Kalia, we put our expertise to work for you!

This guide contains all the information necessary for the installation and proper use of your Kalia product. To ensure the smooth installation and optimal use of your product, we recommend to take a few moments to study the information provided in this guide.

In the event that you should encounter a problem related to the installation or the performance of this product, please contact us at our toll-free line 1 877 GO KALIA (1-877-465-2542) or by email at: service@ KaliaStyle.com.

Thank you once again for choosing Kalia.

Renseignements importants

Important Information

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section Schéma des pièces sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée. Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Kalia se réserve le droit d'apporter toute modificationau design du produit et ce cisans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Bonne installation!

IMPORTANT

- Read this guide before proceeding with the installation.
- Make sure you have all the tools and materials needed for installation.
- Make sure all the parts shown in the Parts
 Diagram section are included and in
 good condition. If there is a problem,
 report it immediately to the seller.
- Respect all local plumbing and building codes.

Kalia reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

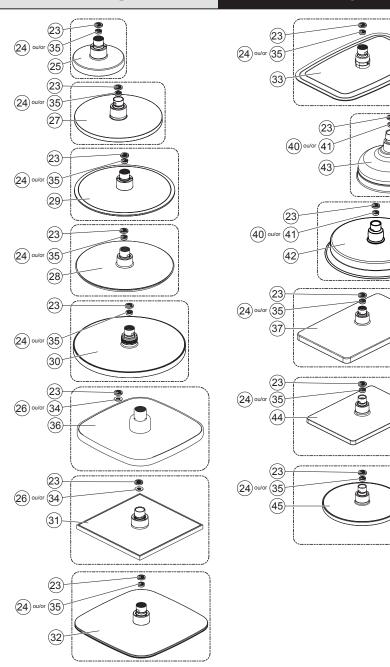
Kalia is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Good installation!

TÊTE DE PLUIE MURAL OU VERTICAL AU PLAFOND / RAINHEAD WALL OR VERTICAL CEILING ARM

Schéma des pièces

Parts Diagram



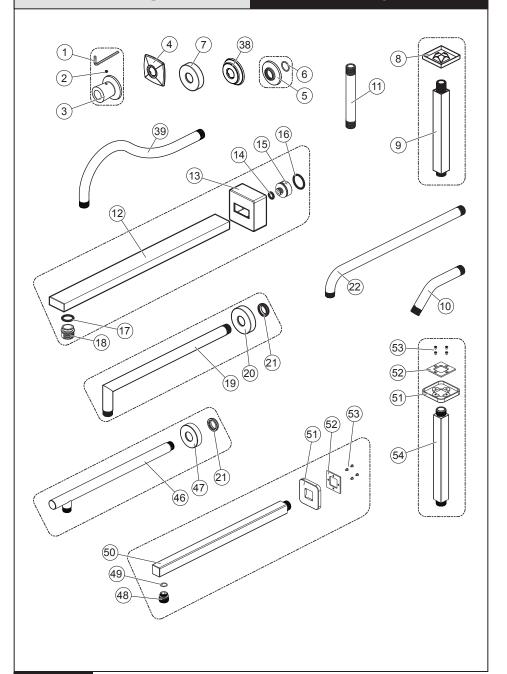
				Qté totale/Total qty													_																	
Assemblage Assembly	#	Numéro de pièce/ Part Number	Description	Graffk STD	GraffePLUS	Goaff, PREMIA	Kontour STD	Kontouricité PLUS	CIW SUD	UmaniSTD	Umani PREMIA	Bellino STD	Rustik STD	SquareOne STD	RoandOne STD	GraffeSTD	GraffePLUS	Grafik PREMIA	Kontour STD	Bras	CaseSTD	Cal / LOS	Ceill	Omenin PLUS	Unioni PREMIA	Rustik STD	SquareOne STD	RoandOne STD	Graffi/Kontour	CRé	Onemii O	Bellinto	Russilk	
				3F1392	3F1395	3F1397	3F1387	3F1378	3F1375	3F1380	3F1383	3F1372	3F1507	3F1626	3F1633	3F1394	3F1396	3F1398	3F1389	3F1391	3F1377	3F1379	3F1382	3F1384	3F1386	3F1508	3F1646	3F1634	3F1388	3F1376	3F1381	3F1373	3F1535	
	23	Ensem 101882	ble pomme de douche / Showerhead assembly Joint d'étanchéité/Gasket	Ť	Ē	Ē	Ē	Ī	ñ	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ť	Ē	Ī		Ī	Ť	Ť	İ	Ť	Ì	Ť	Ť	ĺ	Ī	Ē	Ī	Ť	Ť	=	
102848-XXX *	24	101863	Restricteur de débit/Flow restrictor	1																									,	1	1	1		
	35	ou/or 103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen																													ı		
	25	- Fnsemh	Pomme de douche/Showerhead le tête de pluie ronde/Round rainhead assembly	-			₩		Н	_	+	+	+	+	+						+	+	+	-	+	+	+		-	Н	_	_		
	23	101882 103099	Joint d'étanchéité/Gasket	1																												ı		
104335-XXX *	26	ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor	4			1												1													ı		
	34	103205	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen Tête de pluie ronde/Round rainhead	4																												ı		
			le tête de pluie ronde/Round rainhead assembly				T				T	T	Ť	T	T						T	T	T		T	T	T	T		П	T	П	_	
102853-XXX *	23	101882 101863	Joint d'étanchéité/Gasket Restricteur de débit/Flow restrictor	┨					,												,											ı		
102033-AAA	35	ou/or 103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen	1					1												1											ı		
	29		Tête de pluie ronde/Round rainhead	1							Ш	1	1	L	L						1								L			Ш		
	23	Ensemb 101882	le tête de pluie ronde/Round rainhead assembly Joint d'étanchéité/Gasket	+						ı					1																	, I		
103193-XXX *	24	101863	Restricteur de débit/Flow restrictor	1						ı		1	1		1											1						, I		
	35	ou/or 103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen]								1	1	1	1												П					, !		
	28	Encomb	Tête de pluie ronde/Round rainhead le tête de pluie ronde/Round rainhead assembly	1			<u> </u>				4	+	+	+	╄					_	4	_	4	_	4	+	+		_	Н		۲		
	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket																													, I		
102851-XXX *	24	101863 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor					1												1		1										, I		
	35	103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen																													, I		
	30	Ensembl	Tête de pluie ronde/Round rainhead le tête de pluie carrée/Square rainhead assembly	+			┢			-	+	+	+	+	┢	-		H		-	+	+	+	+	+	+	٠		-	Н	+	\dashv	_	
	23	101882 103099	Joint d'étanchéité/Gasket	7																												, I		
102864-XXX *	26 34	ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen	4						1													1									, I		
	31	103205	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen Tête de pluie carrée/Sauare rainhead	4																												, I		
	23	Ensembl 101882	ie tête de pluie carrée/Square rainhead assembly Joint d'étanchéité / Gasket				T				T	T	Ť	T	T						T	T	T		T	T	T	T		П	T	П	_	
102861-XXX *	24	101863	Restricteur de débit/Flow restrictor							1						,							1								, I			
102861-XXX *	35	ou/or 103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen	1	1												1							1								, I		
	32		Tête de pluie carrée/Square rainhead	┖																						1								
	23	Ensemble tét 101882	e de pluie rectangle/Rectangular rainhead assembly Joint d'étanchéité/Gasket	+																												, I		
102862-XXX *	24	101863	Restricteur de débit/Flow restrictor	1	1111																					1							, I	
	35	ou/or 103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen																													, I		
	33	- Ensemble tét	Tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead te de pluie rectangle/Rectangular rainhead assembly	+					Н	-	+	+	+	+	╀	H			_	-	+	+	+	-	+	+	+	H	┡		_	_		
	23	101882 103099	Joint d'étanchéité/Gasket																													, I		
103575-XXX *	26	ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor	1												1																, I		
	34 36	103205	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen Tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead	4																												, I		
			e de pluie rectangle/Rectangular rainhead assembly				H		Н	=	1	t	t	t	t						7	7	7	7	1	+	t			Н	\forall	Н	_	
103580-XXX *	23	101882 101863	Joint d'étanchéité / Gasket Restricteur de débit/Flow restrictor	-																										, I				
103580-XXX *	35	ou/or 103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen	1		1				ı					1			1														, I		
	37		Tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead	1			L	Ш	Ц	_	\perp	1	1	L	L						1		1		1	1			L	Ш	Ц	┙		
	23	Ensemb 101882	le tête de pluie ronde/Round rainhead assembly Joint d'étanchéité/Gasket	=						ı					1																	, I		
103605-XXX *	40	103960 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor]						ı			1		1											1						, I		
	41	00/0r 103961	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen	4						ı					1																	, I		
	42	Ensen	Tête de pluie Ronde/Round rainhead ible pomme de douche/Showerhead assembly	+			┢			-	+	+	+	+	┢	-		H		-	+	+	+	+	+	+	٠		-	Н	+	\dashv	_	
	23	101882	Joint d'étanchéité/Gasket	1						J					1																	, !		
103965-XXX *	40	103960 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor	4			1					1	1	1	1												П					, I	1	
	41	103961	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen	4			1					1	1	1	1												П					, I		
	43	Ensemble têt	Pomme de douche/Showerhead e de pluie rectangle/Rectangular rainhead assembly	+	H	H	H	Н	Н	+	+	+	$^{+}$	+	t	H	F			-	+	+	1	1	1	+	۲	H	┢	Н	+	-	-	
	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket	1						ı					1																	ļ		
104290-XXX *	24	101863 ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor	4						ı				1	1												1					, I		
	35 44	103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen Tête de pluie rectangle/Rectangular rainhead	4						ı					1																	, I		
	_	Ensemb	le tête de pluie ronde/Round rainhead assembly		H	H	H	H	H	7	$^{+}$	t	t	t	t	H	F	H		1	Ť	1	1	1	Ť	Ħ	H	H	┢	H	\forall	\exists	_	
	23	101882 101863	Joint d'étanchéité / Gasket	4						ı					1																	, I		
104287-XXX *	24	ou/or	Restricteur de débit/Flow restrictor	4						ı					1													1				ļ		
	35	103207	Restricteur de débit Calgreen/Flow restrictor Calgreen	4						ı					1																	ļ		
	45		Tête de pluie Ronde/Round rainhead		_	_	<u></u>	Ш	Ш			丄	丄	丄	<u></u>													L	<u> </u>	Ш		_		

XXX signific que la couleur du fini doit être spécifiée./XXX means that the finish color must be specified.

TÊTE DE PLUIE MURAL OU VERTICAL AU PLAFOND / WALLARM OR VERTICAL CEILING ARM

Schéma des pièces

Parts Diagram



																	0	tota	T													_	_				
				-				D		1/1	u/n	arm				-	Qtt	tota	10/16			ation.	V Cei	E				45°									
Assemblage Assembly	#	Numéro de pièce/ Part Number	Description	Grafik STD	Grafik PLUS	Graffk PREMIA		KontourCitéPLUS	GW STD	Ummi STD	Umani PLUS	Unioni PREMIA	Bellian STD	Russik STD	SquareOne STD	Country of the Countr	Grafik PLIS	Grafik PREMIA	Kontour STD	Kontour PLUS	CIW SID	CIW PLUS			Umani PREMIA	Helman STD	Semano Day STD	RoundOne STD	Graffk/Kontour	Cité	Unioni	Bellino	Rastill				
				BF1392	BF1395	BF1397	BF1387	BF1378	BF1375	BF1380	8F1383	BF1385	BF1372	BF1507	BF1626	BF1633	RF1396	BF1398	BF1389	BF1391	BF1377	BF1379	BF1382	BF1384	BF1386	BF1374	200149	BF1634	BF1388	BF1376	BF1381	BF1373	BF1535				
			mble Garniture du bras/Arm flange assembly			Т	Т											Т											7								
101574-XXX *	1	101630	Clé hexagonale Hex 2.5/Allen Key Hex 2.4	_									1													1						1	l				
101374-2020	2	101180	Vis de pression/Set screw	_																													Ì				
	3		Gamiture de bras/Arm flange		┺	+	+	┺	_		_				_	4	+	+	+	-	_	-			_	_	-	+	╨	+		▙	\vdash				
	4	102899-XXX *	Garniture de bras/Arm flange mble Garniture du bras/Arm flange assembly	-	+	+	+	+	+	1	1	1	Η-	\vdash	_		+	+	+	+	-	+	1	1	1	-	+	-	╨	+	1	⊢	\vdash				
101621-XXX *	5	Ense	Mariture du bras/Arm flange assembly Gamiture de bras/Arm flange	-	1	1	1	1	Ĭ												1	١,								1		l	l				
131021=AAA	6	101623	Gamiture de bras/Arm flange Joint torique/O-Ring	-	1	1	1	1	1	П			1				П					1 '					Ш			1	1	l	ı				
	7	102898-XXX *	Gamiture de bras/Arm flange	+	+	+	+	+	-		_				_	-	-	+	1	1	-	-			_	-	_	٠,		+		-	-				
	اک		Garniture de bras/Arm jiange semble bras vertical/Vertical arm assembly	_	t	+	+	t	t	Н	Н		Н	Н	_	-1	+	+	ť	۲		т			-	-	+	-1	11	+	1	\vdash	$\overline{}$				
102897-XXX *	8	103092-XXX *	Gamiture de bras/Arm flange	_													1 :	ıП															l l				
	9	103093-XXX *	Bras vertical au plafond/Vertical ceiling arm	_																													l l				
	10	101221-XXX *	Bras mural 45°/45° wallarm		Т	Т		Т								_	_	_	1							_	_	_	1	. 1	1	1	1				
	11	101223-XXX *	Bras vertical au plafond/Vertical ceiling arm			Т											7		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1					П				
			emble bras mural 90°/90° wallarm assembly		Г	Г		Г								П													1	Т			П				
	12	103227-XXX *	Bras mural 90°/90° wallarm	_																																	
	13	103228-XXX *	Gamiture de bras/Arm flange	_																													1				
103226-XXX *	14	103229	Joint torique/O-Ring	- 1	1	1																															
	15	103230	Connecteur (entrée)/Connector (inlet)	_																													l l				
	16	103231	Joint torique/O-Ring	_																																	
	17	103232 103233-XXX *	Joint torique/O-Ring Connecteur (sortie)/Connector (outlet)	-																													l l				
	18		emble bras mural 90°/90° wallarm assembly	_	۰	+	+	۰	+		_		_	-	-	-	+	+	+	+	-	+			-	-	+	+	╫	+	-	┢	Н				
	19	103096-XXX *	Bras mural 90°/90° wallarm	-																																	
102846-XXX *	20	103097-XXX *	Garniture de bras/Arm flange	_			1	1	1																												
	21	103098	Joint torique / Rubber gasket	_																																	
	22	101222-XXX *	Bras mural 90°/90° wallarm			1				1	1	1	1			-	_	_	1							_	_	_	1				$\overline{}$				
	38	103607-XXX *	Garniture de bras/Arm flange			Т								1			7	1									1		1				1				
	39	103606-XXX *	Bras mural 90°/90° wallarm		Г	Т		Г						1				1	T										1								
		Ense	emble bras mural 90°/90° wallarm assembly		Г	Т		Г										1	T										1								
104288-XXX *	46	104359-XXX *	Bras mural 90°/90° wallarm	7												, П																	l l				
104288-XXX *	47	104360-XXX *	Gamiture de bras/Arm flange	_												1																	l				
	21	103098	Joint torique/Rubber gasket	7																													l l				
	_	Ense	emble bras mural 90°/90° wallarm assembly		Т	Т	Т	Т	Г	П							T		T										1				г				
	48	104361-XXX *	Connecteur (sortie)/Connector (outlet)	_																																	
	49	104362	Joint torique/O-Ring	_	1	1	1	1	Ĭ																					1		l	ا ا				
104291-XXX *	50	104363-XXX *	Bras mural 90°/90° wallarm	_	1	1	1	1	1						1				П											1			ا ا				
	51	104364-XXX *	Garniture de bras/Arm flange		1	1	1	1	1	П			1				П										Ш			1	1	l	ı				
	52	104365	Joint torique/Rubber gasket	_	1	1	1	1	Ĭ																					1		l	ا ا				
	53	104351	vis/screws	_	1	1	1	1	Ĭ																					1		l	ا ا				
		En	semble bras vertical/Vertical arm assembly		Т	Т	Т	Т	Г	П							T		T										1				г				
	51	104364-XXX *	Gamiture de bras/Arm flange		1	1	1	1	1										П											1		1	ا ا				
104300-XXX *	52	104365	Joint torique/Rubber gasket	_	1	1	1	1	Ĭ																			1		1		l	ا ا				
	53	104351	vis/screws	_	1	1	1	1	Ĭ																					1		l	ا ا				
	54	104366-XXX *	Bras vertical au plafond/Vertical ceiling arm		1	1	1	1	1	Ш			1	ı l			П		П								Ш			1	1	l	, ,				

^{*} XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée/XXX means that the finish color must be specifies

Outils et matériaux nécessaires

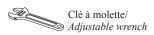
Necessary Tools and Materials



Ruban à mesurer/ Measuring tap



Ruban d'étanchéité pour filetage/ Thread sealant tape



Installation

Note: La notion de vis de pression s'applique seulement pour BF1372, BF1374, BF1373.

BF1392, BF1395 et BF1397 seulement:

Valider que la connection au mur soit à maximum 1/2" du <u>mur fini</u> (fig. 1.2).

Autres:

Valider que la connection au mur soit à 1/2" des montants (fig. 1.1).

S'assurer que la vis de pression de la **garniture du bras** est dévissé au maximum puis y insérer le **bras** (fig. 1.3). Appliquer du ruban d'étanchéité pour filetage sur la partie mâle des filets puis visser à la connexion déjà installé dans le mur (fig. 1.4). Pousser la **garniture du bras** jusqu'au mur. Sécuriser à l'aide de la vis de pression situé vers le haut (fig. 1.5).

Appliquer du ruban d'étanchéité pour filetage sur le bas du **bras** puis y visser la **tête de pluie** ou la **pomme de douche** (fig. 1.6).

Installation

Note: The notion of set screw only applies to BF1372, BF1374, BF1373.

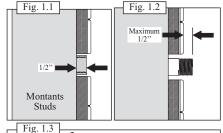
BF1392, BF1395 et BF1397 only:

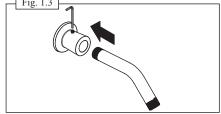
Male wall connection must be at maximum 1/2" from the <u>finished wall</u> (fig. 1.2).

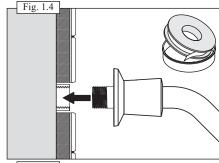
Others:

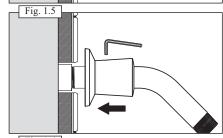
Validate that the wall connection is at 1/2" of the <u>studs</u> (fig. 1.1).

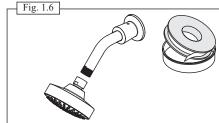
Make sure that the **arm flange** set screw is completely unscrewed then insert the **wallarm** (fig.1.3). Apply thread sealant tape on male threads then screw its wall connection already install in the wall (fig.1.4) Push the **arm flange** to the wall then secure it with the set screw on top (fig.1.5). Apply thread sealant tape on the **wallarm** then screw the **rainhead** or the **showerhead** (fig.1.6).











Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- · Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- · Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettovant abrasif et acide.
- · Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- · Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- · Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.
- For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.
- · Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.
- · Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.
- Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN:

- JETS DE CORPS
- TÊTE DE PLUIE
- POMME DE DOUCHE
- DOUCHETTE
- BOYAU FLEXIBLE
- RAIL POUR DOUCHETTE
- BEC DE BAIN MURAL
 - AVEC DÉVIATEUR

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS:

- BODY JETS
- RAINHEAD
- SHOWERHEAD
- HANDSHOWER
- FLEXIBLE HOSE WALLBAR
- Tub spout with
 - DIVERTER

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/ purchaser owns his or her home.

> For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com



Notes

Notes



1355, 2º Rue, Parc industriel Sainte-Marie (Québec) Canada G6E 1G9

T 418 387-9090 1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

F 418 387-9089

KaliaStyle.com f @ \$ 🛗